## **Economic Commission for Europe**

**Inland Transport Committee** 

**Working Party on the Transport of Dangerous Goods** 

Joint Meeting of Experts on the Regulations annexed to the European Agreement concerning the International Carriage of Dangerous Goods by Inland Waterways (ADN) (ADN Safety Committee)

13 January 2015

### **Twenty-sixth session**

Geneva, 27–30 January 2015 Item 5 (a) of the provisional agenda: Work of the RID/ADR/ADN Joint Meeting

### Flexible bulk container (FBC)

# Transmitted by the International Dangerous Goods and Containers Association (IDGCA)

#### Введение

- 1. Типовые правила Рекомендаций ООН по перевозке опасных грузов допускают использование мягких контейнеров для массовых грузов (ВК3).
- 2. Главы 4.3, 6.9, 7.3, 7.6 и 7.7 Международного кодекса морских перевозок опасных грузов (МК ММОГ) допускают использование контейнеров ВКЗ при условии, что они плотно установлены в трюмах судов не более, чем в 3 яруса. При этом перевозка контейнеров ВКЗ в грузовых транспортных единицах не допускается.
- 3. C соответствия контейнера ВК3 требованиям, целью подтверждения установленным в разделе 6.8.5. Типовых правил, 12.03.2014 и 23.04.2014 в Крыловском государственном научном центре в г. Санкт-Петербурге, была проведена серия испытаний мягкого контейнера (подъем за верхнюю часть, падение, опрокидывание, наклон, разрыв, штабелирование). Испытания контейнеров ВКЗ показали удовлетворительные результаты. Методика и протоколы испытаний представлены в информационных документах INF.33/Add.1 на 96 сессии Рабочей группы и в INF.6 на 25 сессии ВОПОГ. Факт проведения испытаний подтвердил наличие необходимого испытательного оборудования для ланного типа ВКЗ.
- 4. На осенней сессии Совместного Совещания МПОГ/ВОПОГ/ДОПОГ было принято решение рекомендовать Комитету по безопасности ВОПОГ гармонизировать правила ВОПОГ с Типовыми правилами Рекомендаций ООН в вопросах перевозки ВКЗ в контексте документа ECE/TRANS/WP.15/AC.1/132/Add.2. При этом ВКЗ должны соответствовать требованиям главы 6.11. ДОПОГ и требованиям безопасной перевозки грузов внутренним водным транспортом.
- 5. На 97 сессии Рабочей группы по перевозкам опасных грузов решено включить использование контейнеров ВКЗ в ДОПОГ с 2017 года в том виде, в каком оно уже было принято Совместным совещанием МПОГ/ВОПОГ/ДОПОГ и отражено в

документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/132/Add.2, но с учетом последующих поправок Совместного совещания МПОГ/ВОПОГ/ДОПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов.

### Предложение

6. Просим экспертов Комитета по безопасности ВОПОГ принять специальные условия использования мягких контейнеров для массовых грузов на внутреннем водном транспорте в том виде, в каком они уже приняты на Совместном совещании МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ и отражены в документе ECE/TRANS/WP.15/AC.1/132/Add.2, а также включить требования к мягким контейнерам для массовых грузов в соответствующие положения Правил ВОПОГ с 2017 года.